

Tagungsankündigungen

Wirtschaftskommunikation zwischen Finnland und den deutschsprachigen Ländern: Bestandsaufnahme, Probleme, Tendenzen. 7.–11. Mai 2001 an der Universität Tampere, Finnland

Ziel der Veranstaltung ist eine kritische Sichtung der Wirtschaftskommunikation zwischen Finnland auf der einen und Deutschland, Österreich und der Schweiz auf der anderen Seite. Eingeladen sind insbesondere solche Beiträge, die sich empirisch mit der mündlichen und schriftlichen Wirtschaftskommunikation zwischen Finnland und den deutschsprachigen Ländern auseinandersetzen. Im Sinne einer kritischen Bestandsaufnahme soll erarbeitet werden, durch welche Routinen wirtschaftsberufliche Kommunikation im Allgemeinen bewältigt wird bzw. an welchen Stellen es wiederholt zu Problemen kommt. Neben der Beschäftigung mit der mündlichen (z. B. Verhandlungen, Besprechungen, Präsentationen) und der schriftlichen Kommunikation (z. B. Prospekte, Verträge, Pressemitteilungen) ist die Berücksichtigung der Kommunikation mittels der neuen Medien ausdrücklich erwünscht.

Ferner sind auch solche Beiträge willkommen, die sich mit einem oder mit mehreren der folgenden Aspekte beschäftigen:

- Mehrsprachigkeit und Codeswitching am Arbeitsplatz (z. B. Finnisch, Schwedisch, Deutsch und Englisch)
- Wirtschaftslexikografie und kontrastive Terminologiearbeit
- Produktion und Rezeption von Wirtschaftsnachrichten
- Sprachberatung und Kommunikationstraining im wirtschaftlichen Umfeld
- literarische Darstellungen finnisch-deutschsprachiger Geschäftskontakte
- Tendenzen finnisch-deutschsprachiger Wirtschaftskommunikation im Zeitalter der Globalisierung

Um einen intensiven Erfahrungs- und Gedankenaustausch zu gewährleisten, stehen für jeden Beitrag 30 Minuten Vortragszeit und 15 Minuten Diskussion zur Verfügung.

Interessenten richten ihre Anfragen bitte an:
 Institut für Germanistik
 Eila Minkkinen
 FIN – 33014 Universität Tampere
 E-Mail: eila.minkkinen@uta.fi